

Zable: Naar jeg henstillede til den højtærede Kultusminister at føre en saadan Forhandling med Indenrigsministeren mellem 2den og 3die Behandling; var det af Hensyn til mit Tilbud om at fremskaffe en Oversættelse, som jeg ikke kan paatage mig at staa ved ud i en uvis Fremtid. Da den ærede Minister fremhævede de sproglige Vanskeligheder, har jeg, for at disse ikke skulde være nogen Hindring for, at Forhandlingerne her bleve offentliggjorte i Grønland, tilladt mig at gøre dette Tilbud, som jeg staaer ved til 3die Behandling, idet jeg haaber, at Kultusministeren til Gengæld vil søge en Forhandling med den højtærede Indenrigsminister mellem 2den og 3die Behandling og udvirke Tilladelsen.

Jeg kan dele den ærede Ordførers Opfattelse, at det er ikke nødvendigt, at ethvert Ord, der er blevet sagt her — Gud fri os — skulde offentliggøres for Grønlænderne, det var meget for meget, men den, som oversætter det, kan jo gøre et skønsomt Uddrag, saa at de Tanker, der ere fremsatte angaaende Grønlændernes Forhold, kunde blive gengivne. Sker dette, vil det sikkert vise sig, at der er mangfoldige Ord, der vare ganske overflødige.

Da ikke flere forlangte Ordet, sluttedes Forhandlingen.

Ændringsforslag Nr. 1 til § 1 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 1, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslagene Nr. 2—4 til § 2 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 2, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslagene Nr. 5—9 til § 3 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 3, saaledes ændret, og § 4
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslag Nr. 10 til § 5 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 5, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslagene Nr. 11 og 12 til § 6 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 6, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslagene Nr. 13 og 14 til § 7 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 7; saaledes ændret, og § 8
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslagene Nr. 15 og 16 til § 9 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 9, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslag Nr. 17 til § 10 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 10, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslag Nr. 18 til § 11 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslag Nr. 19 til samme Paragraf af et *Mindretal* (Knudsen)
forkastedes med 48 Stemmer mod 11.

§ 11, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslagene Nr. 20 og 21 til § 12 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.

§ 12, saaledes ændret,
vedtoges uden Afstemning.

Ændringsforslagene Nr. 22—24 til § 13 af *Udvalget* (se Tillæg B.)
vedtoges uden Afstemning.